

παραγωγή δεν ανταποκρίνεται πλέον στην παραδοσιακή ζήτηση της αγοράς, θεσπίζει διατάξεις που δεν μπορούν να αντιμετωπίσουν την εν λόγω κατάσταση. Συγκεκριμένα, το ποσό της πριμοδότησεως των 10 Ecu ανά 108 kg για τα ζώα που εκτρέφονται στη Γαλλία ουδόλως επιτρέπει την αποκατάσταση του ανταγωνισμού, π.χ., με τα ζώα που εκτρέφονται στις Κάτω Χώρες, τα οποία, με βάρος 138 kg, θα μπορούν να πωλούνται στη γαλλική αγορά σε υψηλότερη τιμή, αν ληφθούν υπόψη όχι μόνο ο αριθμός των επιπλέον kg, αλλά επίσης η καλύτερη τιμή ανά kg που προσφέρεται για ζώα με καλύτερη ανάπτυξη, και για το οποία θα εισπράττεται πριμοδότηση ύψους 60 Ecu.

(¹) ΕΕ αριθ. C 94 της 22. 3. 1997, σσ. 20, 21 και 22 αντιστοίχως.

(²) ΕΕ αριθ. L 31 της 1. 2. 1997, σ. 62.

(³) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 200/97 της Επιτροπής, της 31ης Ιανουαρίου 1997, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3886/92 για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής όσον αφορά τα καθεστώτα πριμοδότησεως στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ αριθ. L 31 της 1. 2. 1997, σ. 62).

Προσφυγή του José Baiges Planas και 16 άλλων προσφευγόντων κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που ασκήθηκε στις 27 Μαρτίου 1997

(Υπόθεση T-77/97)

(97/C 166/40)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Ο José Baiges Planas, κάτοικος Βρυξελλών, η Viviane Baretti-Piazzì, κάτοικος Rhode St Genese (Βέλγιο), ο David Broderick, κάτοικος Βρυξελλών, ο Alessandro Buttice, κάτοικος Βρυξελλών, ο Peter Grasmann, κάτοικος Βρυξελλών, ο Timothy Hayes, κάτοικος Wezembeek-Orpem (Βέλγιο), ο Louis Hersom, κάτοικος Βρυξελλών, ο Owen Jones, κάτοικος Βρυξελλών, ο Jean-Louis Levy-Gorgeot, κάτοικος Bereldange (Λουξεμβούργο), ο Saturno Mallia, κάτοικος Overijse (Βέλγιο), ο Fernando Mazza, κάτοικος Steinsel (Λουξεμβούργο), η Yasmine Pire, κάτοικος Βρυξελλών, ο William Richer, κάτοικος Hoeilaart (Βέλγιο), η Josefa Rodriguez Portero, κάτοικος Βρυξελλών, ο Robert Smyth, κάτοικος Sterrebeek (Βέλγιο), ο Alain Van Hamme, κάτοικος Grimbergen Βέλγιο και η Fionnuala Walker, κάτοικος Βρυξελλών, εκπροσωπούμενοι από τον Marc-Albert Lucas, δικηγόρο Λιέγης, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο την Evelyne Korn, 21, rue de Nassau, άσκησαν, στις 27 Μαρτίου 1997, ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, προσφυγή κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Οι προσφεύγοντες ζητούν από το Πρωτοδικείο:

- να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής περί απορρίψεως της αιτήσεώς τους περί ανακατατάξεως,
- να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής περί απορρίψεως της διοικητικής τους ενστάσεως,
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Λόγοι ακυρώσεως και κύρια επιχειρήματα

Οι λόγοι ακυρώσεως και τα κύρια επιχειρήματα ταυτίζονται με τους λόγους και τα κύρια επιχειρήματα που προβλήθηκαν στο πλαίσιο της υποθέσεως T-16/97 (¹).

(¹) ΕΕ αριθ. C 74 της 8. 3. 1997, σ. 27.

Προσφυγή του F. Javier Maetzu Nieva κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που ασκήθηκε στις 28 Μαρτίου 1997

(Υπόθεση T-78/97)

(97/C 166/41)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Ο F. Javier Maetzu Nieva, κάτοικος Βρυξελλών, εκπροσωπούμενος από τον Nicolas Lhoest, δικηγόρο Βρυξελλών, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο τα γραφεία της εταιρείας Fiduciaire Myson Sàrl, 30, rue de Cessange, άσκησε, στις 28 Μαρτίου 1997, ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, προσφυγή κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο προσφεύγων ζητεί από το Πρωτοδικείο:

- να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής, της 18ης Ιουνίου 1996, περί απορρίψεως της αιτήσεως του προσφεύγοντος να εκτιμήσει το ενδεχόμενο εφαρμογής του άρθρου 31 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,
- να ακυρώσει, εφόσον χρειάζεται, τη ρητή απορριπτική απόφαση που εξέδωσε η Επιτροπή στις 27 Δεκεμβρίου 1996 σε απάντηση της διοικητικής ενστάσεως του προσφεύγοντος,
- να καταδικάσει την καθής στο σύνολο των δικαστικών εξόδων.

Λόγοι ακυρώσεως και κύρια επιχειρήματα

Οι λόγοι ακυρώσεως και τα κύρια επιχειρήματα ταυτίζονται με τους λόγους και τα κύρια επιχειρήματα που προβλήθηκαν στην υπόθεση T-16/97 (¹).

(¹) ΕΕ αριθ. C 74 της 8. 3. 1997, σ. 27.

Προσφυγή του Michael A. Köhler κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που ασκήθηκε στις 28 Μαρτίου 1997

(Υπόθεση T-79/97)

(97/C 166/42)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Ο Michael A. Köhler, κάτοικος Wezembeek-Orpem (Βέλγιο), εκπροσωπούμενος από τον Nicolas Lhoest, δικηγόρο Βρυξελλών, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο τα γραφεία της εταιρείας Fiduciaire Myson Sàrl, 30, rue de Cessange, άσκησε, στις 28 Μαρτίου 1997, ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, προσφυγή κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.